



**ARRECIFE**  
Capital de una  
exótica isla  
**LANZAROTE**



## San Ginés

*Bajo la advocación de SAN GINÉS, lanzamos este nuevo folleto de ARRECIFE DE LANZAROTE; para ilusión renovada de los nativos y conocimiento interesante de los foráneos.*

*Para unos y otros, estas palabras: Los cristianos estamos comprometidos en el desarrollo del hombre, marchamos al ritmo de los tiempos, con la sociedad de hoy que busca el progreso de los pueblos. Los cristianos hemos de perfeccionar el mundo: construir, urbanizar, estructurar, renovar. Y, sobre todo, dentro de estos bloques de cemento, en las fábricas, en las escuelas, en las viviendas, y en las líneas de enlace de las gentes, hemos de poner y aumentar la convivencia sana que se funda en la justicia social, en el respeto a la persona, en la paz, en la unión, en el amor. ARRECIFE DE LANZAROTE se halla inmerso actualmente en estas perspectivas y en estos logros irrenunciables*

#### FIESTAS DE SAN GINES 1.970

Arrecife de Lanzarote, declaradas de interés turístico por resolución de la Subsecretaría de Turismo de 20 de Febrero de 1965.



Abierta quedó ya esta programación. Porque nadie como San Ginés, nuestro Patrono, podría iluminar con mejor gozo este opúsculo. El Excmo. Ayuntamiento de Arrecife ofrece como primicia estas páginas en sus fiestas patronales, declaradas oficialmente como de interés turístico. Y en la subsiguiente miscelánea gráfica expresivamente expositiva, varios lanzaroteños con sus diversos comentarios y su abundante colorido colaboran en la esforzada remoción de nuestros Arrecife e isla de Lanzarote.

En la compleja selección de firmes realizaciones y proyectos, variados epígrafes sintetizan nuestro más amplio temario local e isleño. Ahí están resumidos parte de nuestros logros y mejores afanes culturales. Están ahí representadas numerosas realidades y apetencias sociales y de obras materiales. Ahí también algunas de las bellezas naturales con su indudable emanación de encantos y arrobos a percibir por el visitante.

Arrecife marcha aceleradamente hacia horizontes más amplios. Así lo afirmamos porque a la inteligencia y voluntad de las actuales y futuras generaciones ha de unirse un pueblo con el que se consolide y crezca el mejor y más genuino de los amores, que ha de traernos un bien entendido progreso. Porque de todos es conocido el aserto indiscutible de que a medida que vaya floreciendo el amor, se irá reactivando un más acabado plan de desarrollo espiritual y material.

Que el visitante o turista que a nosotros llegue sepa y compruebe la generosa cordialidad del pueblo lanzaroteño, tan conocida ya por todos. Que conviva la hidalguía y afectuosidad, no prefabricada sino hondamente sentida. Y que con sana alegría disfrute del contagioso jolgorio y afabilidad, tan difíciles de encontrar en otros lugares del mundo. Y es que nuestros valores humanos se enmarcan y expanden con la sonoridad del timple del corazón del hombre lanzaroteño.



# **ARRECIFE: Un equilibrado urbanismo**

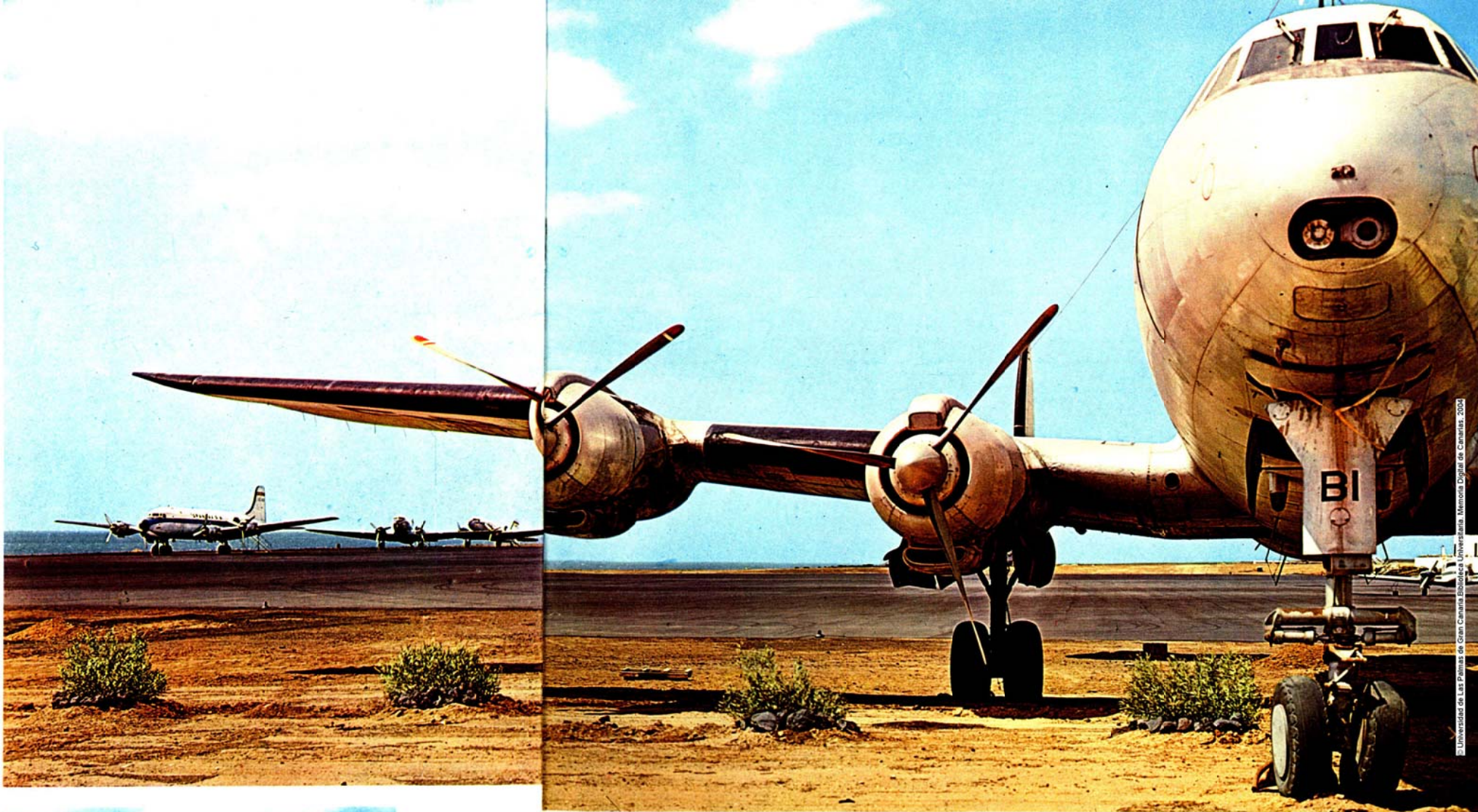
Fruto de que la comunidad del pueblo de Arrecife cree en su propio futuro, nace el Pla General de Ordenación del término Municipal.



Su misión es:

- Adelantarse a futuras imprevisiones gravosas para la Ciudad.
- Distribución justa del suelo.
- Creación de grandes zonas de expansión públicas.
- Ordenar el desarrollo Urbano con unos criterios modernos y sociales.
- Seguir la tradición estética-urbanística de la Isla.
- Crear una Ciudad moderna, limpia, cómoda donde sus habitantes se sientan felices en una nueva estructura urbana.

Para ello el Municipio cuenta con la fe de los Arrecifeños.



## Arrecife está a muy pocas horas del "Mundo"

Uno de los factores que más decisivamente han contribuido al desarrollo industrial, turístico y comercial de Lanzarote, es sin duda la disponibilidad de un Aeropuerto. La Subsecretaría de Aviación Civil, consciente del lisonjero porvenir que aguarda a la isla en estos aspectos, ha ido dotándolo poco a poco de modernas y completas instalaciones y servicios, convirtiéndole en un Aeropuerto modelo en su género, recientemente abierto al tráfico internacional, que permite el aterrizaje de grandes reactores nacionales y extranjeros, que llegan a Lanzarote desde las principales capitales europeas, conduciendo su preciosa carga de turistas, ávidos de imbuirse en el sol y la paz lanzaroteña. Los 150.000 pasajeros y 5.840 operaciones en pista en que se cifra su tráfico del pasado año, hablan en términos sobradamente elocuentes de su magnitud y eficiencia.



## Perfectas instalaciones para un buen desarrollo

En el transcurso del último decenio el avance transformador dado por Lanzarote es positivamente grandioso. La isla ofrece una nueva fisonomía. Por toda su geografía se multiplican las realizaciones como el mejor y más fehaciente testimonio de que el desarrollo progresivo que vive, no se detiene, pues que continúa en marcha ascendente hacia nuevas metas, nuevas conquistas, en ritmo marcado por las posibilidades de cada momento.

Y como ejemplo de este crecido desarrollo, vale citar esas extraordinarias instalaciones que hoy presume la capital insular, el Arrecife que se moderniza: Escuela de Artes y Oficios, nuevo Instituto Nacional de Enseñanza Media "Blas Cabrera Felipe", también el Complejo Polideportivo "Avendaño Porrúa" y otros tantos centros formativos para las nuevas generaciones lanzaroteñas, que así podrán hacer permanente el desarrollo histórico de la isla.



## La industria conservera Un orgullo de Arrecife:

Arrecife cuenta con cuatro fábricas conserveras de pescado. Dichas fábricas, juntamente con dos frigoríficos y una harinera de subproductos del pescado, comprenden el complejo industrial más importante de la isla. Es base fundamental de la economía insular. De él dependen directamente alrededor de tres mil familias y la numerosa flota con base en este puerto.

Principalmente se elabora sardina, túnidos, tazarte y en menor cantidad otras especies. De la calidad, baste decir que se exporta a mercados de Europa y Africa, con gran demanda de pedidos.

Sin detenernos en datos estadísticos, puede asegurarse que éstos reflejan fielmente un escalonamiento con acentuada ascensión, tanto en la captura de las especies, como por su elaboración para su posterior exportación.

Se trata, en efecto, del sector industrial más sólido de la isla. Pero sin duda con unas perspectivas de futuro que ofrecen una mayor dimensión en expansión comercial.

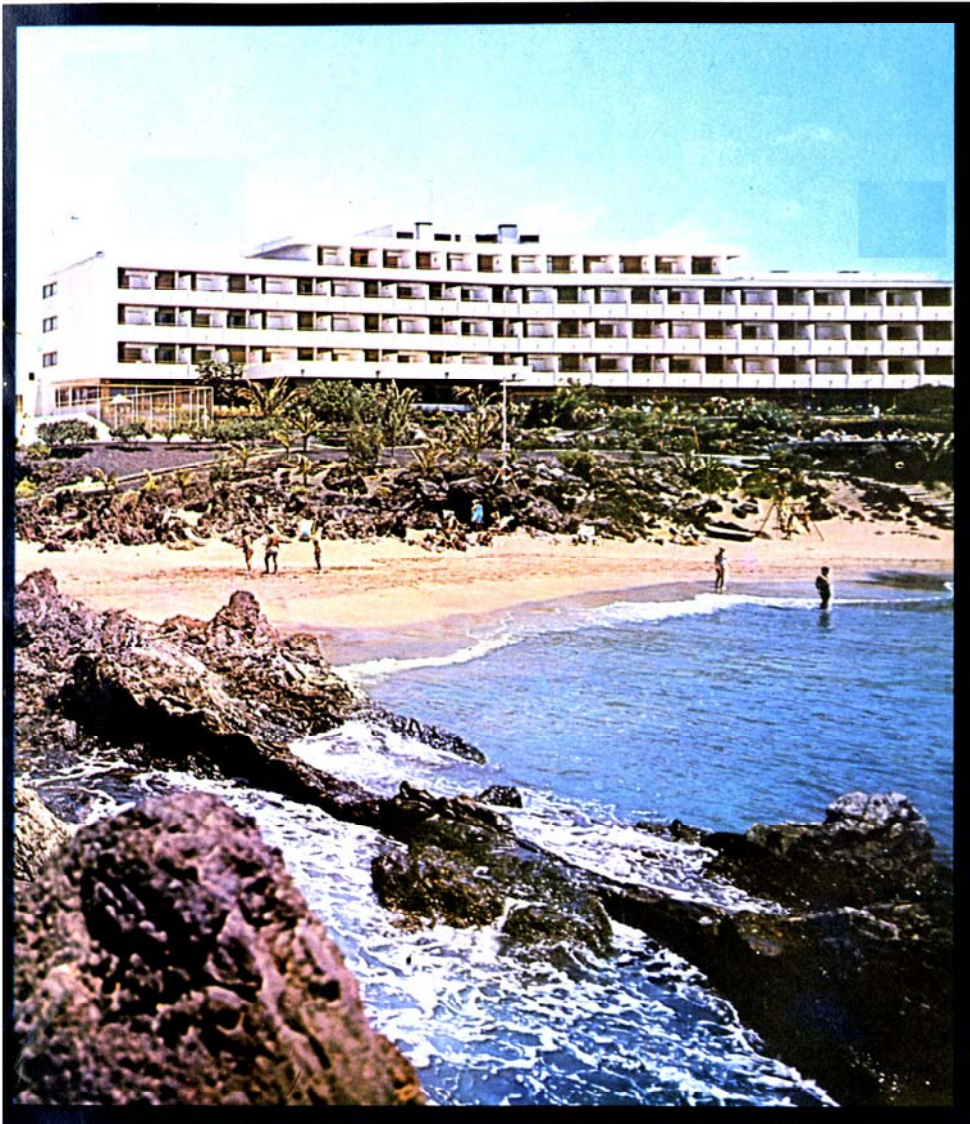


# Actividad creciente del puerto de Arrecife



© Universidad de Las Palmas de Gran Canaria. Biblioteca Universitaria. Memoria Digital de Canarias, 2004

Arrecife es una ciudad que ha vivido siempre, abiertamente cara al mar. A ese mar inmensamente azul, que se adentra con ímpetu vigoroso por los recovecos de su perfil ribereño, en encaje de espumas y de viento, lleno de paz y de quietud, en sinfonía dulce de cantos y colores. Por ese mar nos ha llegado parte de nuestra incipiente riqueza. La airosa estampa de los viejos veleros, en su trajinar cansino de heroicas singladuras, son ya página marchita en el recuerdo y en la historia.



## y otras realizaciones urbanísticas

Paralelamente a esta expansión hotelera, coadyuvan a esta empresa de signo promocional, los llamados APARTAMENTOS, COMPLEJOS Y URBANIZACIONES, los cuales complementan con sus aportaciones típicamente urbanas los núcleos de población extra-hotelera, formando los grandes Conjuntos o concentraciones de zonas específicamente residenciales.

En Lanzarote van creándose estas singularidades de la construcción, para cubrir todas las necesidades previstas en un futuro próximo.

## Un original paisaje de belleza única



LANZAROTE define auténticamente al abismal misterio de la Naturaleza dislocada por fenómenos de raíz telúrica.

La eclosión lávica, producto de algún gran cataclismo interno, removi6 la faz de la Isla, convirtiendo en desgarrador visaje de escoria calcinada parte de su suelo.



¿Cómo lo aterrador pudo transformarse en belleza? ¿Cómo lo disforme y apocalíptico deviene en seductora visión? Ante el sobrecogedor espectáculo de la piedra quemada, de la tierra ardiente, de los cráteres sumidos y la lava petrificada; ante las fantásticas montañas teñidas del iris ígneo, ora negras, ora rojizas, ya verdes o violáceas... ¿cuál es pues, el imán que atrae y subyuga? ¿cuál la metamorfosis realizada? ¿en qué crisol se opera y verifica esta transmutación o cambio trascendental? Cuando entre efecto y causa no hay ilación, cuando lo normal se trunca ante lo inesperado y apoteósico, cuando la armonía se rompe en aras de la grandiosidad, entonces aparece lo extraordinario y sublime. El paisaje de LANZAROTE es sublime por antonomasia.





Desde la original arquitectura de sus casas blancas y de módulos rectilíneos hasta el purísimo folklore, lleno de una sinceridad que no se ha perdido a través de los tiempos, donde el hombre y la mujer cantan y bailan en un rito de evasión de las faenas duras de los campos y la mar, Lanzarote es una caja de sorpresas para quien la visita. Marchar por la Geria, donde la vid se hace presente y nace la uva en la cuna negra del zoco de piedra lávica colocada una a una, piedra a piedra, con un arte misterioso consistente en hacer que el viento las respete y las deje firmes en sus sitios mientras pasa silbante y fuerte por los huecos, da lugar siempre, en boca del forastero a cálidas frases de elogio y homenaje a los hombres que supieron hacer con materiales de



## Fuerte tipismo en el campo lanzaroteño



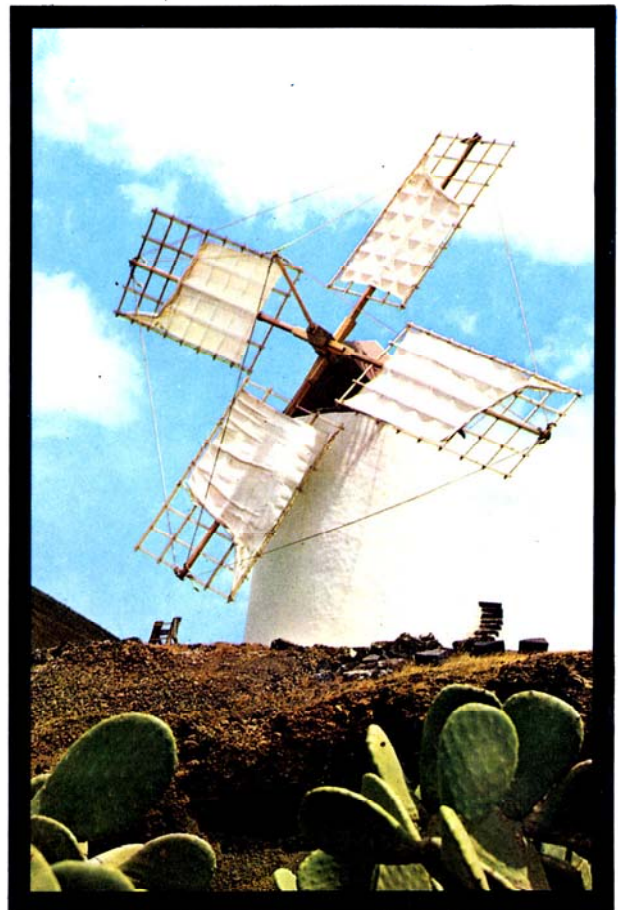
destrucción –fuego, ceniza y lava– campos fértiles, cosechas prósperas y materia para sus vidas.

La mujer, la sufrida, paciente y dulce campesina lanzaroteña que da razón de su estado según el sombrero que lleva; pamelas originales y blanca, que resguarda al joven rostro del viento y de los fuertes rayos de sol, para la soltera y sombrero de paja redondo y hacia abajo para la casada, es otro de los rasgos originales de este singular tipismo lanzaroteño.

Todo es original: los cuadrados negros de los enarenados brillantes en su negrura por la luz del fuerte sol que les da de lleno, la figura del camello que se mueve lento en su trabajo inapreciable, los molinos que salpican el paisaje y siempre la omnipresencia del volcán recordando como era la tierra antes del trabajo del lanzaroteño sobre ella.

Pero no pueden las palabras expresar lo que es el campo de Lanzarote.

Verlo, pero verlo con ojos de sincera humildad, es lo que puede darnos una idea viva de toda su increíble originalidad.



# Originales excursiones por toda la isla

En Lanzarote todos los caminos conducen a la belleza.

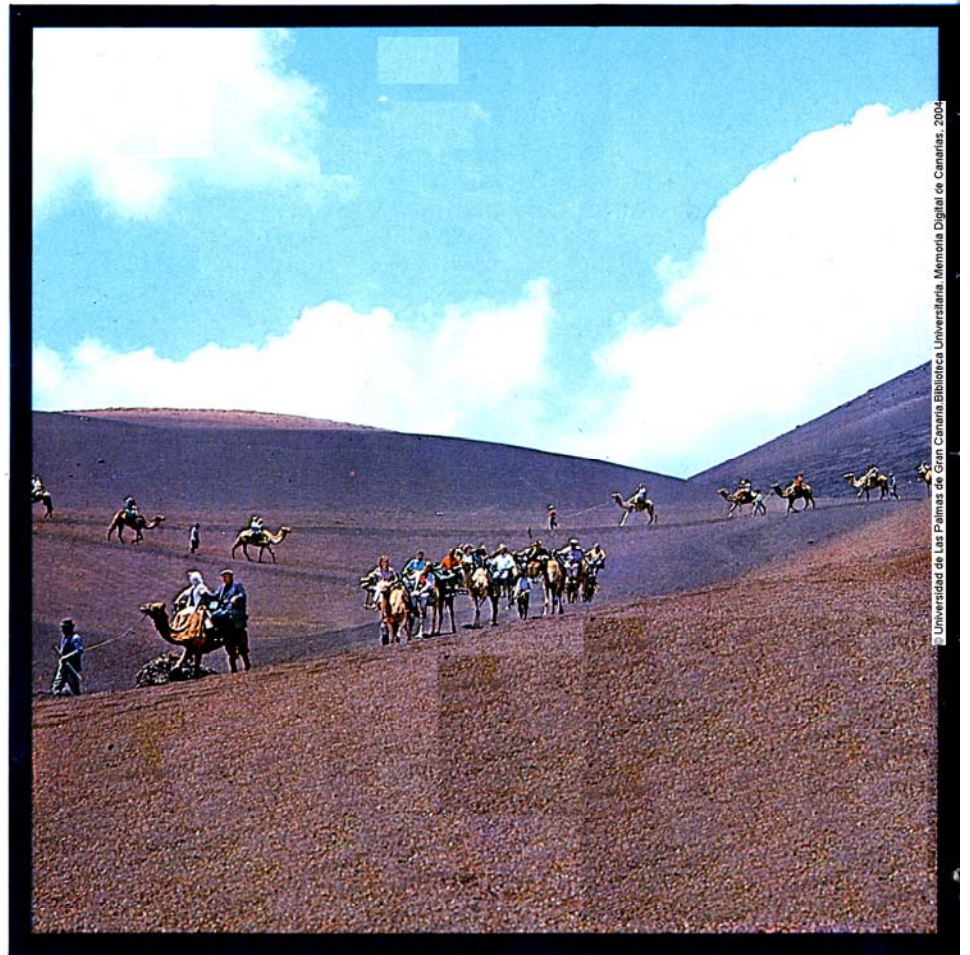
Subir a la Crestería de Famara y ver como se nos abren a nuestros pies las rosas de las Islas menores y contemplar desde lo alto de Haría el triunfo de la palmera. ¿Cuántas palmeras ante nuestros ojos? .

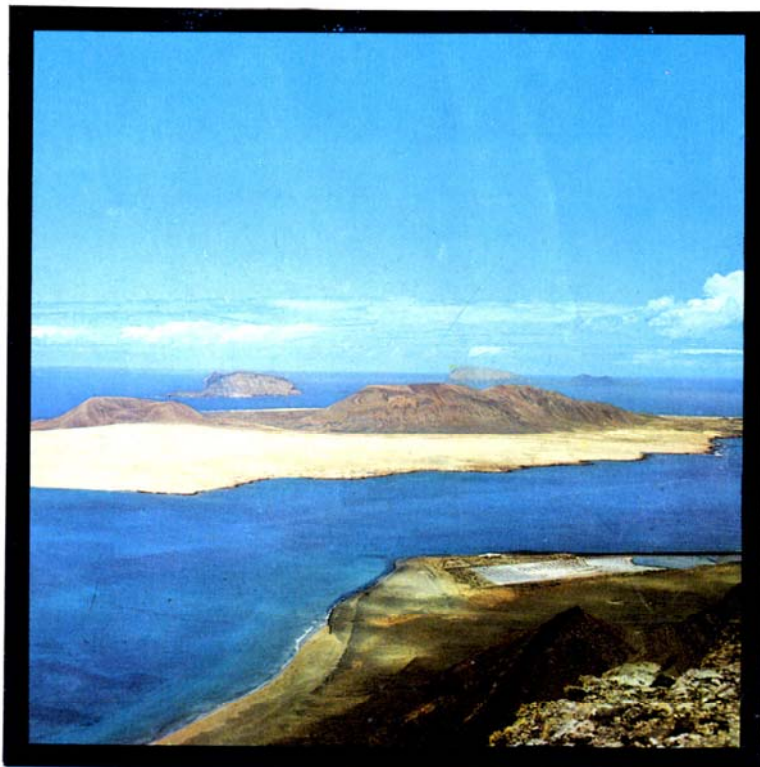
Y ¿por qué no subir a lomos de un camello a contemplar la original belleza de Las Montañas de Fuego? . Si, cualquier sitio que se elija nos dará paz, tranquilidad y una jornada inolvidable.



Se puede elegir al llegar a Arrecife, por tierra o por mar, salidas a recorrer la Isla. Campo o playa. Norte o Sur. O también quedarse en este Arrecife, recorriendo sus calles, paseando por sus avenidas, tostándose en sus playas, contemplando, con visión de futuro, el esplendoroso porvenir de su "marina" y sus arrecifes, mármol virgen donde se puede ir labrando una de las más bellas ciudades del Mundo. Y sin exageraciones. Pero puede irse a doradas e interminables playas a pasar una noche inolvidable

en la Gruta Mágica de los Jameos del Agua, o perderse por las milenarias calles de Tegüise con espíritu estudioso para saborear la historia, religiosa y profana, de la Isla. O ir a ver el cataclismo impresionante del Golfo, las mil formas y colores de la piedra y del agua, pero antes pasar por la Plaza blanca de Yaiza y sentarse unos minutos a saborear el poema de la arquitectura campesina de Lanzarote.





## La Graciosa un paraíso en el Atlántico

Dentro de muy poco se podrá decir que son "ocho las siete Islas Canarias" pues la Graciosa —qué bien sabía poner nombres el que tal nombre le puso— entrará a ser una Isla grande por la grandeza de ese Plan del Ministerio de Información y Turismo que la ha de convertir en un Centro obligado del turismo internacional donde la inversión de miles de millones de pesetas dará cabida a veinticinco mil personas, creando una zona de riqueza en la virginal Isla, vital para el porvenir del resto de las Islas Mayores.



## Lanzarote en el mundo



Los medios de enlace entre LANZAROTE y el resto del mundo son los propios de todo territorio insular: el barco y el avión. Gracias a sus modernas instalaciones portuarias y excelente Aeropuerto, así como a su doble condición de ser española y europea (pese a su enclave geográfico) ARRECIFE está conectada virtualmente con todos los lugares del mundo y recíprocamente, desde todos los puntos del universo, se puede —en corto espacio de tiempo— establecer conexión directa con la capital lanzaroteña. Tanto por vía marítima, como aérea, el viaje a LANZAROTE se realiza con suma rapidez y comodidad...

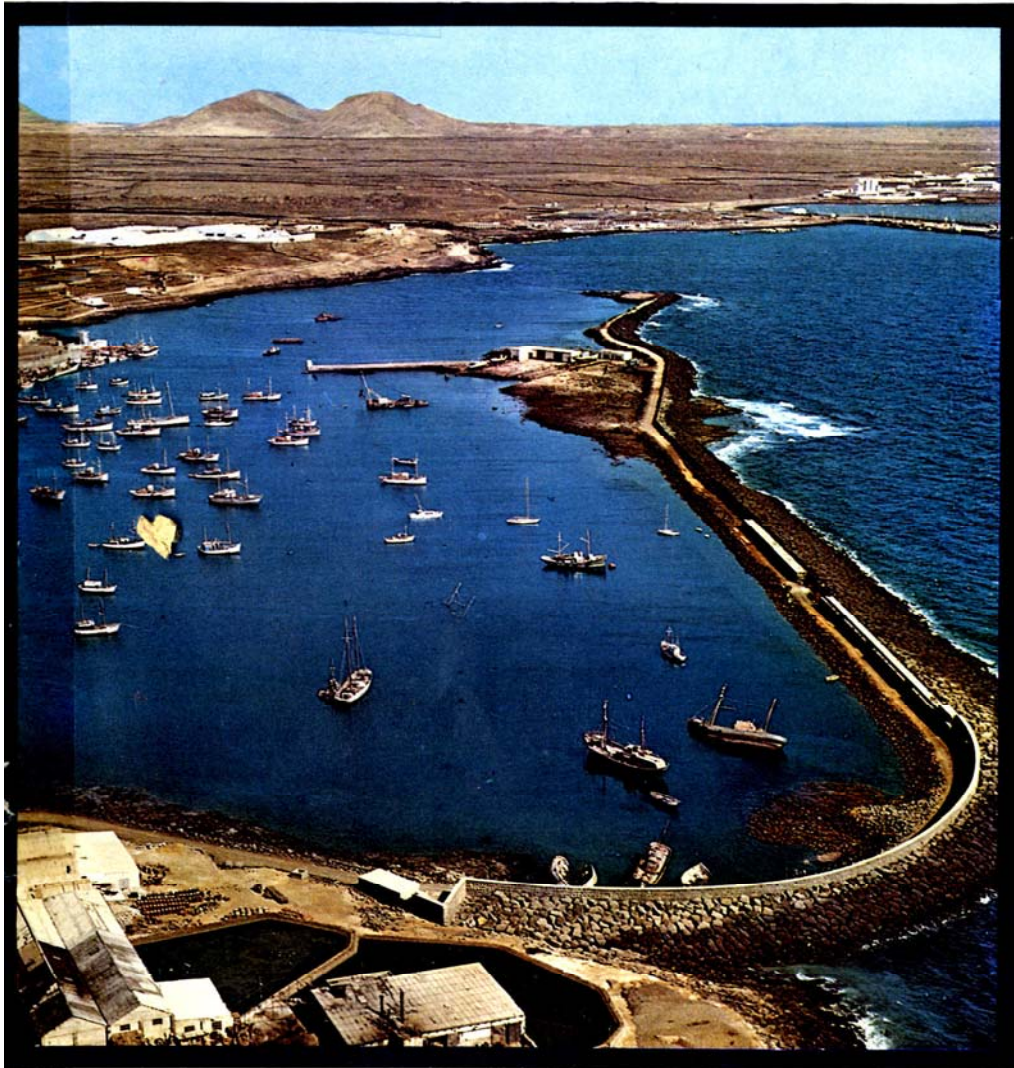


Hoy, buques mercantes y grandes trasatlánticos de turismo de todos los países y banderas se acercan al puerto lanzaroteño como un mensaje de luz en la esperanza del futuro. Cerca de cien millones de pesetas ha invertido el Ministerio de Obras Públicas en la ampliación del muelle de Los Mármoles, ante el ritmo creciente de su tráfico, que de las 350.000 toneladas de registro bruto de 1.960, ha alcanzado los 2.200.000 en el pasado año.

Arrecife ocupa el doceavo lugar entre los puertos pesqueros de España, desembarcándose anualmente por sus distintos muelles alrededor de 24 millones de kilogramos de las más variadas especies, que debidamente manipulados en las industrias locales, pasan luego a

los muelles en busca de los mercados mundiales de absorción.

Y como rúbrica feliz a este incesante desarrollo; como remate a ese abrazo permanente de la ciudad con el mar, ahí están la Escuela Superior de Pesca y La Casa del Marino, pregónando con su ancha teoría de óptimas calidades, la realidad de una isla en donde el mar es flor y signo de una vida rica en tradiciones que empiezan y terminan en ese mismo mar.



# Nuestros proyectos en marcha

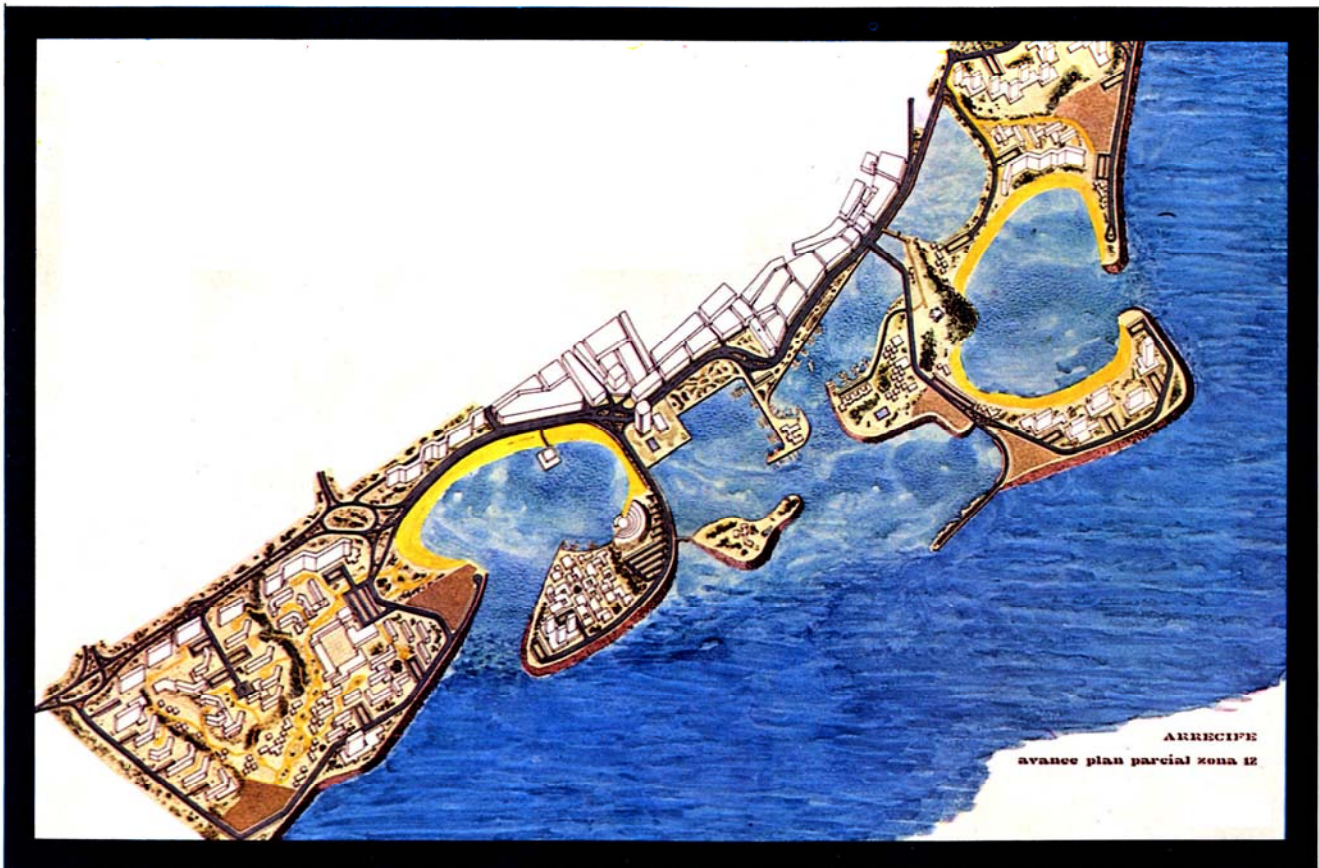


**TOPOGRAFIA.**— Si en la zona de tierra firme se respetan totalmente las condiciones actuales, en los terrenos ganados al mar, apoyándose en la altura necesaria de las protecciones que rodearan las costas por la parte Sur, se formarán rellenos en pendientes que caen hacia el Norte dando lugar de esta forma a la creación de unos anfiteatros cuyos centros son los propios nuevos charcos que se crean. Ello permitirá dar interés topográfico a todo el planteamiento.

**SISTEMA DE ACTUACION.**— El sistema de actuación a emplear será el sistema de compensación. Ello dará lugar a unas reparcelaciones que repartan equitativamente entre los propietarios las cargas y beneficios del planeamiento.



-  ZONA VERDE
-  ZONA DE VIVIENDAS
-  ZONAS INDUSTRIALES Y PORTUARIAS
-  ZONAS TURISTICAS Y RECREATIVAS
-  ZONA PARA DOTACIONES
-  CENTRO ADMINISTRATIVO





**RED VIARIA.**— La red viaria se basa en un paseo costero que arrancando desde la carretera del Aeropuerto recorre los actuales paseos marítimos y continúa cruzando la embocadura del Charco de San Ginés hasta la dársena pesquera. Sobre este eje serán articulados todos los paseos marítimos de nueva creación que darán servicio a los terrenos actualmente emergidos como a los ganados al mar.

**ZONIFICACION.**— Uno de los criterios principales fijados en el Plan es el de la zonificación. Por ello se señalan una gran mayoría de zonas de usos alternos, residenciales y hoteleros, mientras que solo a zonas muy características y determinadas se dan uso fijo.



# PLAN 12

El Plan Parcial de la zona 12 del Plan General de Ordenación Urbana de la Ciudad de Arrecife, fué aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo en sesión celebrada el día 7 de abril de 1.970. En síntesis, el Plan está basado en las posibilidades que ofrecen los fondos que rodean los actuales islotes, los que unidos entre sí, formarán un conjunto de pequeñas bahías que podrán tener usos diversos y a la vez pondrán valor a un paisaje hoy característico de la Ciudad.

La zona de enclave del Plan 12 comprende los terrenos costeros no portuarios, los islotes actuales y los terrenos que por razones de creación de paseos marítimos resulten de rellenos. Esta zona tendrá un carácter de zona de residencia turística y de esparcimiento, con fuerte proporción de espacio de uso público. Se señalan los usos previstos, fundamentalmente residenciales, con todos sus posibles complementos recreativos y deportivos. Se señalan asimismo los usos prohibidos y se fijan las condiciones de volumen.

**DELIMITACION.**— Por la zona Norte se recoge la delimitación del Plan General, incluyendo las zonas verdes de protección de la carretera del Aeropuerto. En los frentes del mar se ha tenido en cuenta un doble criterio. De una parte unos paseos marítimos. De otra se aprovechan las posibilidades que ofrecen los fondos marinos para ganar terrenos al mar sin coste excesivo.

Ultimamente y en ejecución de todo lo acordado por la Corporación, con fecha 13 de febrero de 1.970, se solicitó del Excmo. Sr. Ministro de Obras Públicas autorización para ejecutar obras encaminadas a ganar terrenos al mar y aprovechamiento de la zona marítimo-terrestre, recabando para esta Corporación los beneficios señalados en el artículo adicional de la Ley de 24 de Julio de 1.918, derivándose la anterior solicitud del acuerdo plenario adoptado en sesión extraordinaria del 12 de febrero del corriente año de 1.970.

Superada la fase del Plan que pudiéramos titular estudio y aprobación solo nos resta iniciar su ejecución; por ello, ante todo y en honor a la verdad, cúmplenos expresar nuestro más sincero agradecimiento a todos aquellos colaboradores que con la precisión y objetividad con que se han caracterizado en sus informaciones han contribuído a la divulgación del Plan en la Prensa, e incluso a aquellos que con más crítica dura en estos temas, con matices que incitan a la polémica, han logrado que el mismo haya alcanzado una popularidad insospechada.

A todos, y en nombre de la Corporación un saludo del Alcalde-Presidente.

Ginés de la Hoz Gil.



## Hoteles de altura internacional

En el despliegue o avance conseguido por ARRECIFE en su ascendente y pujante estructuración urbana, destaca en forma notable, la construcción de espléndidos edificios hoteleros de gran categoría profesional —en parangón con los nacionales y a nivel internacional—, ubicados en la misma capital o en lugares de frecuente atracción turística. A ritmo creciente y moderno, van surgiendo en toda la plataforma lanzaroteña, suntuosos HOTELES y otros establecimientos similares, que imprimen a la fisonomía insular un marcado sello innovador y cosmopolita.





Excelentísimo Ayuntamiento de Arrecife  
Placa de Bronce al Mérito Turístico

En nombre propio y de la  
Corporación de mi Presidencia,  
expresamos nuestro  
reconocimiento a la labor desinteresada  
de todos los colaboradores de  
este folleto que tradicionalmente  
viene editando este Ayuntamiento con  
motivo de sus Fiestas Patronales.  
Un saludo

Ginés de la Hoz Gil.

<b>EDITA</b>	● Excmo. Ayuntamiento de Arrecife
<b>FOTOS</b>	● Gabriel Fernández
<b>TEXTOS</b>	● Excmo. Ayuntamiento de Arrecife
<b>DISEÑA, REALIZA E IMPRIME</b>	● IGOL - Secretario Coloma, 57/Barcelona
<b>DEPOSITO LEGAL</b>	● B-25.882-1970
	Printed in Spain





## **Arrecife le espera en Lanzarote**